

## Vocabulary Serial Novel: Zischen für den Umsatz

### Episode 36: Tiramisu

For this video  
please click [here](#)

For further videos  
please click [here](#)

**German**

**English**



Messbecher (m), Messbecher (pl)	measuring cup
Schüssel (f), Schüsseln (pl)	bowl
Schneebesen (m), Schneebesen (pl)	whisk
Bierglas (nt), Biergläser (pl)	beer glass
die Augenbrauen hochziehen	to raise one's eyebrows
Es ist nicht so, wie du denkst.	It's not what it looks like.
hassen	to hate
Stimmt!	Right!
jdm vertrauen	to trust sb
aufpassen	to be careful
hol mir ...	get me ...
überlegen	to think about it
zerschlissen	worn-out
Jogginghose (f), Jogginghosen (pl)	tracksuit bottoms (pl)
Unterhemd (nt), Unterhemden (pl)	undershirt

## Vocabulary Serial Novel: Zischen für den Umsatz

### Episode 36: Tiramisu

For this video  
please click [here](#)

For further videos  
please click [here](#)

#### German

#### English

Eier trennen	to separate eggs
Eigelb (nt), Eigelbe (pl)	egg yolk
Zucker (m)	sugar
verrühren	to stir
selbst dann	even then
herübergeben	to pass
Führerscheinprüfung (f), Führerscheinprüfungen (pl)	driving test
Albtraum (m), Alpträume (pl)	nightmare
etw in etw gießen	to pour sth into sth
zappen (fam)	to zap (fam)
jdn anpöbeln	to abuse sb (verbally)
Schrank (m), Schränke (pl)	cupboard
Auflaufform (f), Auflaufformen (pl)	ovenproof dish
Löffelbiskuit (nt or m), Löffelbiskuits (pl)	sponge finger
spielen	to play
jdn zurückgewinnen	to win back sb



# Vocabulary Serial Novel: Zischen für den Umsatz

## Episode 36: Tiramisu

For this video  
please click [here](#)

For further videos  
please click [here](#)

### German

### English

jdn erwischen	to catch sb
Rücksitz (m), Rücksitze (pl)	back seat
sich ordentlich ins Zeug legen (fam)	to put one's shoulder to the wheel (idiom)
Tiefkühlpizza (f)	frozen pizza
Stimmung (f)	atmosphere (no pl)
logisch	logical
hereinstürzen	to rush in
Anhänger (m), Anhänger (pl)	pendant
Silber (nt)	silver (no pl)
Beifahrersitz (m)	passenger seat
jdm etw in etw rammen	to ram sth into sb's sth
auf etw stehen (fam)	to be mad about sth (fam)
schlimm	bad
Ruhe (f)	peace
unkompliziert	simple
entstellen	to disfigure



## Vocabulary Serial Novel: Zischen für den Umsatz

### Episode 36: Tiramisu

For this video  
please click [here](#)

For further videos  
please click [here](#)

#### German

#### English

Betriebswirtschaftslehre (f)	business studies
Fremdwort (nt), Fremdwörter (pl)	foreign word
etw tauchen	to dip sth
jdn anschmachten	to gaze lovingly at sb
bei jdm eine Ausnahme machen	to make an exception in sb's case
zögern	to hesitate
Zeltplatz (f), Zeltplätze (pl)	campsite
Seifenblase (f), Seifenblasen (pl)	soap bubble
misstrauisch	suspicious
abreisen	to leave
sich das Lachen verkneifen	to stifle one's laughter
jdm [für etw akk] verbunden sein	to be obliged to sb [for sth]
sich verbeugen	to bow
jdm verbunden sein	to be obliged to sb
jdm die Hand küssen	to kiss sb's hand
Schicht (f), Schichten (pl)	layer



# Vocabulary Serial Novel: Zischen für den Umsatz

## Episode 36: Tiramisu

For this video  
please click [here](#)

For further videos  
please click [here](#)

### German

### English

Creme (f)

cream

bestäuben mit

to dust with

Esslöffel (m), Esslöffel (pl)

tablespoon

Kakao (m)

cocoa powder



## Please have a look at our further publications



### Frau Brettschneider Goes On Strike

**Episodes 1 - 16**

Novel about friendship, love and a nice young lady.  
In German language with German-English vocabulary.

€ 1.99, GB£ 1.67, US\$ 2.60



### Frau Brettschneider Goes On Strike

**Episodes 17 - 32**

In German language with German-English vocabulary.

€ 1.99, GB£ 1.67, US\$ 2.60



### Frau Brettschneider Goes On Strike

**Episodes 33 - 48**

Expected date of publication: April 2013.

€ 1.99, GB£ 1.67, US\$ 2.60



### Frau Brettschneider Goes On Strike

**Episodes 49 - 70**

Expected date of publication: June 2013.

€ 1.99, GB£ 1.67, US\$ 2.60



### Zischen für den Umsatz

Novel about friendship, love and a nice young lady  
Original edition with all episodes. In German language without vocabulary.

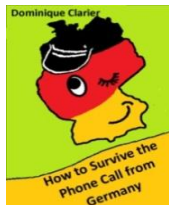
€ 2.99, GB£ 2.51, US\$ 3.91



### Greeting Cards – Vacation

25 text examples in German language with German-English vocabulary

€ 0.99, GB£ 0.89, US\$ 1.29



### How to Survive the Phone Call from Germany

22 useful phrases on just one sheet for your desk

English- German  
German - English



### Checklist Vacation

In English language

For free.



### Online-Reading Frau Brettschneider Goes On Strike - Novel

In German language with German-English vocabulary

While listening you'll see the text also on the screen.

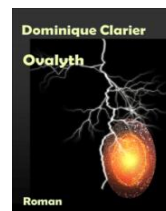
For free.



### Learn German with Martha

More than 50 lessons teaching German everyday words and phrases.

For free.

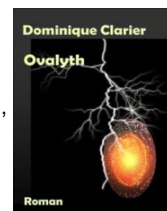


### Ovalyth - Novel

Er entführt sie. Er hält sie gegen ihren Willen fest. Er will, dass sie ihm vertraut.

In German language  
Chapter 1 - 14  
€ 0.99, GB£ 0.89, US\$ 1.29

Expected publication date of the complete ebook:  
Autumn 2013



### Online-Reading Ovalyth Prior publication

In German language

While listening you'll see the text also on the screen.

For free.

The prices in US\$ and GB£ may change depending on the current exchange rate.

For further information please visit our website: <http://www.dclarier.com>

## Phrases 16: Conversation 2

For this video lesson free of charge  
please click [here](#)

For for further videos and vocabulary  
please click on [www.DClarier.com](http://www.DClarier.com)



	German	English
Herr Müller	Haben Sie einen Moment Zeit für mich?	Have you got a moment?
Herr Meyer	Heute passt es mir nicht so gut.	It's not very convenient for me today.
Herr Meyer	Ich bin in Eile.	I'm in a hurry.
Herr Meyer	Passt es Ihnen, wenn wir uns morgen treffen?	Would it be ok to meet up tomorrow?
Herr Müller	Ja, natürlich.	Yes, of course.
Jakob	Wo bleibst du so lange?	What has been keeping you all this time?
Daniel	Ich bin schon unterwegs!	I'm on my way!
Jakob	Beeil dich, Peter und Michael warten auf uns.	Peter and Michael are waiting for us, hurry up.
Daniel	Ich muss jetzt los. [fam]	I gotta go now. [fam]
Daniel	Wenn etwas sein sollte, ruf mich an. [fam]	Call me if anything happens.
Birgit	Wann bist du zurück? [fam]	When will you be back?
Daniel	Ich komme spät zurück, also warte nicht auf mich.	I'll be late, so don't sit up for me!
Birgit	Amüsier dich gut!	Have a good time!
Birgit	Ist da jemand?	Is somebody there?
Daniel	Ich bin's.	It's me.
Daniel	Ich bin wieder da.	I'm back again.

## Phrases 16: Conversation 2

For this video lesson free of charge  
please click [here](#)

For for further videos and vocabulary  
please click on [www.DClarier.com](http://www.DClarier.com)



	German	English
	<b>Erinnern Sie sich?</b>	<b>Do you remember?</b>
Policeman	Fahren Sie bitte rechts heran.	Pull over to the right, please.
Policeman	Sie sind zu schnell gefahren.	You were driving too fast.
Policeman	Die Höchstgeschwindigkeit beträgt hier 100 Stundenkilometer.	The speed limit here is 100 kilometres per hour.
Driver	Wie viel Strafe muss ich zahlen?	How much is the fine?
Driver	Wo kann ich es bezahlen?	Where do I pay it?

**Excerpt from 'Phrases 15: Driving Too Fast'**  
( For the complete video lesson free of charge please klick [here.](#) )